# वित्त लेखे, संघ सरकार FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT संख्या 5-शेष राशियों का सारांश No. 5- SUMMARY OF BALANCES

31 मार्च, 2011 की स्थिति का सारांश नीचे दिया जाता है: The following is a summary of the position as on 31st March, 2011

नामे शेष सामान्य Debit लेखे का Balances सेक्टर	लेखे का नाम		Sector of the General Account	Name of Account	जमा शेष Credit Balances (हजार रुपयों में)
1			2		housands of rupees)
1			2	3	4
3,15,75,55,12,12	सरव ड. लोव	कित निधि— कारी लेखा क ऋण र्न और अग्रिम–	E F	Consolidated Fund— Government Account Public Debt Loans and Advances—	2,82,47,53,91,73
14,50,18,56,04	(i)			(i) Loans and Advances to State and Union Te Governments	erritory
8,36,37,87,85	(ii)	) अन्य कर्ज आकस्मिकता निधि— आकस्मिकता निधि लोक लेखा— अल्प बचतें, भविष्य निधियां	आदि	(ii) Other Loans Contingency Fund— Contingency Fund Public Account— Small Savings, Provide Funds, etc.	5,00,00,00
	<b>স</b> (ক	आरक्षित निधियां – 5) ब्याज वाली आरक्षित निधियां –	J -	Reserve Funds— (a) Reserve Funds bearing	g interest–
11,99	(ਸ਼ੁਰ	सकल शेष निवेश ा) बिना ब्याज वाली आरक्षित नि	धिर्मा	Gross Balance Investment (b) Reserve Funds not	4,73,61,69
	(4)	१) विशा ज्याच यासा जाराकारा ११	1441	bearing interest	2,11,43,27,39
65,62	ट (क	जमा और अग्रिम— 5) ब्याज वाली जमा राशियां— सकल शेष निवेश	K	Deposits and Advan  (a) Deposits bearing interest— Gross Balance Investment	
00,02	(ख	<ul><li>बिना ब्याज वाली जमा राशिय सकल शेष</li></ul>	i–	(b) Deposits not bearing interest— Gross Balance	3,62,76,91,58
58,98,56,99	ত ক	निवेश ) अग्रिम उचंत और विविध	L	Investment (c) Advances Suspense and Misce	9,20,21,62
52,46,51,97	(ক	5) सिक्का ढलाई लेखे a) उचंत–	L	(a) Coinage Accounts (b) Suspense—	nuncous
1,08,62,32,97 52,31	(ग	ं सकल शेष निवेश ) अन्य लेखे—		Gross Balance Investment (c) Other Accounts—	
1,64,16,36,54 4,62,41		सकल शेष निवेश ) विदेशी सरकारों के साथ लेखे		Gross Balance Investment (d) Accounts with Gover Foreign Countries	1,66,10,55,56 nments of
22,32,01,75 14,49,39,71	ड ढ	प्रेषण रोकड़ शेष	M N	Remittances Cash Balance	
3,42,83,22,68,27		(अंत) जोड़		(Closing) <b>TOTAL</b>	3,42,83,22,68,27

## वित्त लेखे, संघ सरकार FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT संख्या 5-शेष राशियों का सारांश-जारी No.5-SUMMARY OF BALANCES-contd.

व्याख्यात्मक टिप्पणियां Explanatory Notes

- 1. 'सरकारी लेखा' शीर्ष के महत्व को नीचे दी गई टिप्पणी 4 में स्पष्ट किया गया है। इस सारांश के अन्य शीर्षों में उन शेषों का उल्लेख है जिनके अंतर्गत प्राप्त किए गए धन को पुन: अदा करना सरकार का उत्तरदायित्व है अथवा प्रदत्त की गई राशि को वसूल करने का अधिकार सरकार का होता है अथवा वे उन लेन-देनों को दर्शात हैं जो समायोजन के लिए लंबित पड़े हैं, जैसा कि उचंत और प्रेषण शीर्षों में दिया गया है। ये शेष राशियां संघ सरकार की वित्तीय स्थिति का पूर्ण रिकार्ड नहीं होतीं क्योंकि इनमें सरकार की भूमियों, स्मारकों, प्राकृतिक वनों आदि जैसी सभी भौतिक परिसम्पत्तियों को हिसाब में नहीं लिया जाता है और न ही उन प्राप्त राशियों अथवा बकाया देयताओं का ध्यान रखा जाता है जो रोकड़ के आधार पर रखे गए सरकारी लेखे में हिसाब में नहीं ली जाती हैं।
- ऋण, जमा, अग्रिम, उचंत और प्रेषण शीर्जों के अधीन प्राप्तियों, संवितरणों और शेषों तथा आकस्मिकता निधि का सारांश विवरण संख्या 13 में दिया गया है।
- 3. मंत्रालयों, विभागों, संबद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों में रखे गए ब्योरेवार/सहायक लेखों की तुलना में लोक लेखे में शीर्षों के अंतर्गत अंत शेषों में समाधान न किए गए अंतरों के संबंध में भिन्नताओं का समाधान करने के लिए यथासंभव उपाय किए जा रहे हैं। 10 से 15 वर्ष से अधिक समय तक लिम्बत पड़े समाधान न किए गए अंतरों को बट्टे खाते में डालने या उन्हें राजस्व में जमा करने के लिए कार्रवाई की जा रही है।
- 4. समेकित निधि में 'सरकारी लेखा' शीर्ष में प्रत्येक वर्ष के अंत में कुछ नामे और जमा डाले जाते हैं। शीर्ष 'अतंर्राज्यीय समाशोधन ' और 'आकस्मिकता निधि को अंतरण' प्रत्येक वर्ष सरकारी लेखे में संवृत होते हैं, अर्थात् शीर्षों में शेषों को 'सरकारी लेखे' में अंतरित किया जाता है । राजस्व लेखे के साथ-साथ पूंजीगत प्राप्तियों तथा व्यय लेखे (सरकारी ऋण और कर्ज तथा अग्रिम लेखे को छोडकर) को प्रत्येक वर्ष बन्द किया जाता है। प्रत्येक वर्ष बंद किए गए इन खातों में निवल घाटा अथवा अधिशेष सरकारी लेखे में अंतरित किया जाता है। अतः 'सरकारी लेखे', एक रूप से प्रत्येक वर्ष के 'सरकारी लेखे' के बन्द होने वाले शीर्षों के अन्तर्गत कुल मिलाकर सरकारी लेखे में आने वाले पिछले कुल घाटे और आधिक्य को दर्शाते हैं। बुक-कीपिंग पद्धति, जिसे सरकारी लेखों में अपनाया जाता है, के अन्तर्गत 'सरकारी लेखे' में आने वाले शेष उन लेखा-शीर्जों में रखे गए संचयी अधिशेष और घाटे का प्रतिनिधित्व करते हैं. जिनके शेषों को अगले वर्ष के लेखों में अग्रेनीत नहीं किया जाता। "सरकारी लेखे" में जमा करने के बाद ऋण, कर्ज. जमा. अग्रिम, उचन्त और प्रेषण शीर्षों तथा आकस्मिकता निधि के अन्तर्गत शेषों की इति रोकड शेष की निवल धनराशि वर्ष के अन्त में इति रोकड शेष होती है और इस प्रकार तैयार किए गए शेषों पु माणित करना पड ता 2010-2011 के अंत में 'सरकारी लेखे' में दिया गया परिवर्तन का परिकलन यह दर्शाएगा कि वर्ष के अन्त में नीचे दी गई राशि किस प्रकार प्राप्त हुई।

- 1. The Significance of head 'Government Account' is explained in note 4 below. The other headings in the summary hold balances on which Government has a liability to repay the money received or has a claim to recover the amount paid or they represent transactions pending for adjustment, as in Suspense and Remittance heads. The balances are not a complete record of the financial position of the Union as they do not take into account all physical assets of the State, such as value of all Government lands, Monuments, Natural forests etc. nor do they take into account accrued dues or outstanding liabilities, which are not reflected in the Government accounts maintained on cash basis.
- 2. A summary of receipts, disbursements and balances under the Debt, Deposit, Advances, Suspense and Remittance heads and the Contingency Fund is given in Statement No.13.
- 3. On the unreconciled differences in the closing balances under the heads in the Public Account vis-a-vis the detailed/subsidiary accounts maintained in Ministries, Departments, Attached and Subordinate offices, steps are being taken to settle the discrepancies as soon as possible. On the unreconciled differences pending for over 10 to 15 years, action is being taken to write off the differences or credit them to revenue.
- 4. The head 'Government Account' in the Consolidated Fund receives certain debits and credits at the end of every year. The balances in heads 'Inter State Settlement' and 'Transfer to Contingency Fund' close to 'Government Account' every year i.e. the balances in the heads are transferred to 'Government Account'. The revenue account is closed every year as also the capital receipts and expenditure account (other than Public Debt and Loans and Advances accounts). The net deficit or surplus in these accounts, closed every year, are transferred to 'Government Account'. The 'Government Account' thus represents, in a sense, the cumulative deficit and surplus of the past, taken together, under the heads closing to 'Government Account' every year. Under the system of book-keeping followed in Government Accounting, the balances under 'Government Account', thus represents the cumulative surplus and deficit of past years in the heads of account whose balances are not carried forward to next year's accounts. After adding to 'Government Account' the balances under Debt, Loans, Deposit, Advances, Suspense and Remittance heads and the Contingency Fund, the net amount is the closing cash balance at the end of the year and the balances thus worked out are proved. The computation of changes in 'Government Account' at the end of 2010-2011 given below will show how the amount at the end of the year has been arrived at.

### वित्त लेखे, संघ सरकार FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT संख्या 5-शेष राशियों का सारांश-*समाप्त*

संख्या 5–शेष राशियो <sup>°</sup> का सारांश <i>−समाप्त</i> No.5—SUMMARY OF BALANCES <i>–Concld.</i>						
डेबिट	No	.5—SUMMAKY U ब्योरे	F BALANCES-Concia.	क्रेडिट		
Debit		Details		Credit		
				(हजार रुपयों में)		
		क. अथ शेष		(In thousands of rupees)		
2,77,93,6	61.81.37	প. অব খাতা A. Opening Ba	lance			
_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	01,01,01	ख. पहले की अवधि व	के समायोजन लेखे का निवल प्रभाव			
23,97,89	,42	B. Net effect of	Prior Period Adjustment Acc	count		
		ग. प्राप्ति शीर्ष (राज C. Receipt Hea	त्व लखा) ds (Revenue Account)	93,26,85,81,40		
		घ. प्राप्ति शीर्ष (पूंजीग		93,20,83,81,40		
		D. Receipt Hea	ds (Capital Account)	2,28,46,06,82		
1 10 61 1	F 11 CC	ड. व्यय शीर्ष (राजस्व				
1,18,61,1	5,11,00	E. Expenditure च.व्यय शीर्ष (पूंजीगत	Heads (Revenue Account)			
		Heads (Capital Account)				
छ.अंतर्रोज्यीय निपटान		- T				
		G. Inter-State S	ettlement			
45,41,13	17	ज.विविध (निवल) H.Miscellaneou	ıs (Net)			
13, 11,13	,17	झ.आकस्मिकता निधि	को अंतरण			
		I. Transfer to C	ontingency Fund			
		ञ.अंत शेष L.Clasina Palan		2 15 75 55 12 12		
		J.Closing Balan कुल जोड़	ce	3,15,75,55,12,12		
4,10,97,	48,05,81	GRAND TOTAL		4,10,97,48,05,81		
( <del>a.</del> ) -	्राप्ट (ख) में उल्लिखिन <b>₹</b> 22.07.9	20 42 <del>20 -</del> की गणि के	(a) The Sector wise d	letails of the prior period		
पर्व अवधि	ऊपर (ख) में उल्लिखित ₹23,97,६ समायोजनों के क्षेत्रवार ब्योरे नीच	39,42 क्राइट पग सारा पर वे दिए गए हैं लघ शीर्षी		23,97,89,42 Credit mentioned		
द्वारा ऐसे र	समायोजनों के ब्योरे विवरण संख्या	13.14. 15 और 16 के		below, the details of such		
	ाद टिप्पणियों में दिए गए हैं।	,- ,,	adjustments by minor head	s are given in the foot notes		
			under Statement Nos. 13, 14			
शीर्ष			डेबिट	क्रेडिट -		
Heads			Dr.	Cr. (हजार रुपयों में)		
	-			(In thousands of rupees)		
1. ਫ਼. E.	लोक ऋण Dublic Dobt					
2. च.	Public Debt. कर्ज और अग्रिम					
F.	Loans and Advances		-23,97,89,42			
3. झ I.	अल्प बचतें, भविष्य निधियां, आदि	Funda eta				
া. 4. স	Small Savings, Provident l आरक्षित निधियां – ब्याज वाली आरक्षित	runus, etc. त निधियां	<del>_</del>	_		
	–बिना ब्याज वाली ३	आरक्षित निधियां				
J.	Reserve Funds	intomost				
	<ul><li>Reserve Funds bearing</li><li>Reserve Funds not bearing</li></ul>					
5. ⋷.	जमा और अग्रिम					
K.	Deposit and Advances ब्याज वाली जमा राशियां					
	Deposits bearing interest		26			
	बिना ब्याज वाली जमा राशियां					
	Deposits not bearing Interes	est	_	27		
	अग्रिम Advances		_			
6. ਰ.	उचंत और विविध					
L.	Suspense & Miscellaneous	8	1	_		
7. ਫ਼. M						
	प्रेषण Remittances		_	_		
171.	Remittances जोड़			_		
141.	Remittances जोड़ <b>TOTAL</b>		23,97,89,15			
141.	Remittances जोड़		23,97,89,15 —	27 23,97,89,42		